

Zeitschrift: Générations : aînés
Herausgeber: Société coopérative générations
Band: 27 (1997)
Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



LE CHATEAU DE CONSTANTINE

Maison de vacances et de convalescence accueille dames et couples pour des séjours de 8 jours à plusieurs mois.

Vous trouverez une ambiance sympathique et chaleureuse.
Le petit déjeuner est servi en chambre – thé l'après-midi.
Prix par jour: chambre et pension complète de Fr. 47.– à Fr. 65.–
En été vous pourrez profiter du grand parc ombragé.
En hiver les prix sont avantageux et la maison est bien chauffée.
Fermeture annuelle du 1^{er} novembre au 15 décembre.
Le Directeur Olivier VUILLE répond à vos appels
au 026/677 13 18 1587 CONSTANTINE

au 026/677 13 18 1587 CONSTANTINE



**CONSULTATION GRATUITE DE L'AUDITION
DÉPLACEMENTS DANS LES EMS SUR DEMANDE
CONSEILS ET RÉPARATIONS APPAREILS
ACOUSTIQUES TOUTES MARQUES
Fournisseurs: AI - AVS - CNA - AMF**

SURDITÉ DARDY

APPAREILS ACOUSTIQUES

AUDIOPROTHÉSISTES DIPLOMÉS UNIVERSITAIRES

Lausanne	Av. de la Gare 43 bis	Tél. 021/323 12 45
Yverdon	Rue des Moulins 19 face Arsenal	Tél. 024/425 58 28
Montreux	Av. des Alpes 35	Tél. 021/963 45 59
Aigle	Rue du Midi 17 jeudis et vendredis	Tél. 024/466 79 28
Monthey	Rue des Bourguignons 8	Tél. 024/472 10 30
Martigny	Av. de la Gare 19 du mardi au vendredi	Tél. 027/723 36 30
Sion	Rue Pré-Fleuri 5	Tél. 027/323 68 09
Neuchâtel	Rue des Moulins 30	Tél. 032/724 53 24
Chaux-de-Fds	Rue de la Serre 61	Tél. 032/913 34 07
Le Locle	Rue du Temple 29 mardi, mercredi et vendredi	Tél. 032/931 32 25
Delémont	Rue de Molière 13	Tél. 032/422 16 66
Porrentruy	Rue G. Amweg 7 Tous les lundis	Tél. 032/466 77 22
Moutier	c/o Drogumerie BOREL Imm. Migros. Le mardi	Tél. 032/493 28 80

MALENTENDANTS!



Appareils acoustiques – Dernières nouveautés. Piles, réparations et service toutes marques.

CENTRE ACOUSTIQUE TISSOT

LAUSANNE
Rue Pichard 13, tél. 021/323 12 26
MONTREUX
Place de la Paix 1, tél. 021/963 87 80
BULLE
Av. de la Gare 3, tél. 026/912 74 52

Fournisseur conventionnel de l'AI et AVS
25 ans au service des malentendants



Hotel Jakobsbad

Pays d'Appenzell / 870 m
Hôtel Jakobsbad ***
CH-9108 Gonten
Tél. 071/794 12 33
Fax 071/794 14 45

Hôtel de vacances confortable jouissant d'une situation calme. Accordez-vous détente et tranquillité dans le merveilleux pays d'Appenzell.

Convient aussi pour des séminaires et des réunions.
Salles pouvant accueillir 25 à 100 personnes.

Toutes les chambres avec douche/bain, WC, téléphone, radio, minibar, sèche-cheveux.

Forfaits hebdomadaires avec demi-pension à Fr. 470.- par pers.
Supplément pour chambre individuelle Fr. 10.- par jour.
Offres spéciales pour séminaires et groupes.



CIRCUITS FRANCOPHONES A C C O M P A G N E S

circuits

190 départs de voyages francophones à travers les 5 continents, par exemple:

- 1 croisière de 4 jours sur le Rhône (3 au 6 juin) **Frs. 875.-**
 - 8 circuits pédestres dans les "Cinque Terre", 8 jours **Frs. 995.-**
 - 18 circuits à travers l'Irlande, 8 jours **dès Frs. 1'735.-**
 - 15 "mini-circuits" "Québec/Ontario", 8 jours **dès Frs. 2'020.-**

...et encore bien d'autres idées de circuits exclusifs accompagnés depuis la Suisse!

Demandez dès maintenant notre brochure spéciale de 50 pages dans votre agence de voyages préférée ou commandez la auprès de: **Tourisme Pour Tous, rue Haldimand 15, 1002 Lausanne, Tél. 021 / 341 10 88**

The logo for TPT (Teaching Primary Television) is located in the bottom right corner. It features the letters 'TPT' in a bold, white, sans-serif font, enclosed within a circular emblem. The emblem has a dark outer ring and a lighter inner ring, with a small white banner or swoosh at the bottom.

TOURISME POUR TOUS

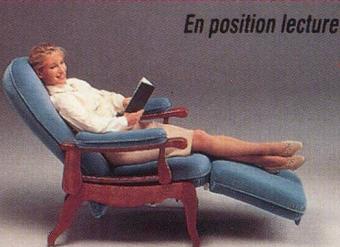
LE VOYAGISTE ROMAND

EVERSTYL: "Le fauteuil intelligent"

Il sait tout faire pour votre confort



En position de conversation



En position lecture



En lit d'appoint



La commande électrique (en option).

BON pour un catalogue gratuit

sans engagement

OUI, adressez-moi par la poste votre grand catalogue de 32 pages en couleurs avec tous les détails précis sur tous les modèles, les tarifs et des échantillons de tissus.

M., Mme, M^{me}, Nom et Prénom _____

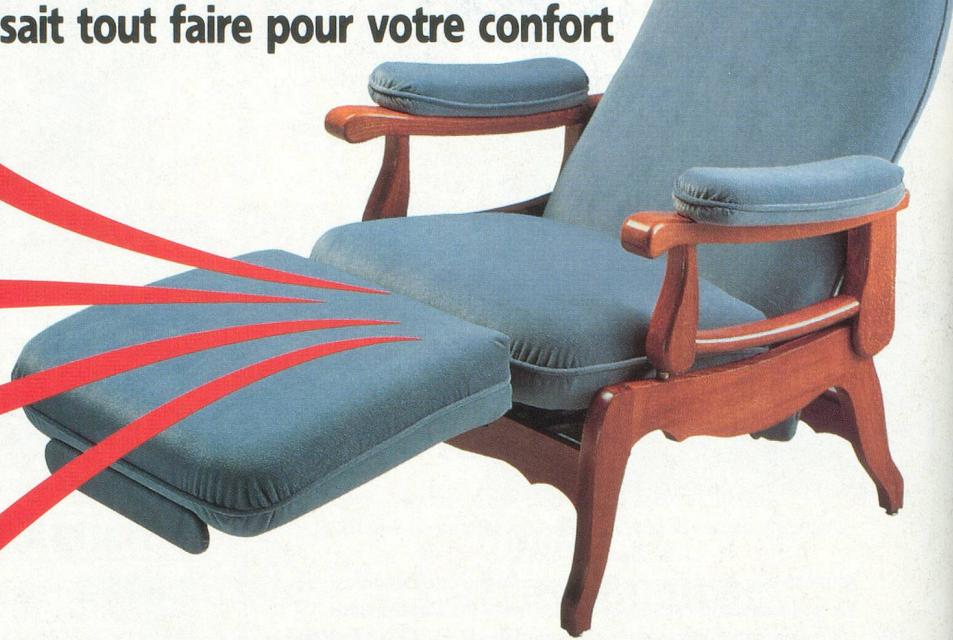
Profession _____ Tél. _____

Adresse complète _____

Code postal _____ Ville _____



Bon à renvoyer à EVERSTYL SA,
Case Postale 534, Isteinerstrasse 84, 4021 Bâle.



Le fauteuil EVERSTYL: pour vous détendre de la tête aux pieds.

Le saviez-vous ? Le fauteuil Everstyl fête cette année son 20^e anniversaire. Véritable signe d'excellence, il est aussi vendu dans plusieurs pays d'Europe. Mais quelle que soit leur nationalité, ses heureux utilisateurs le surnomment tous "le fauteuil le plus confortable du monde".

Fruit de longues années de recherches ergonomiques, le fauteuil Everstyl révolutionne les habitudes de détente et de relaxation des milliers de personnes qui l'ont adopté. Sa conception innovante exclusive porte la relaxation à son plus haut niveau de perfection. D'un seul geste et sans effort, vous l'inclinez à volonté pour trouver la position idéale qui apporte à votre nuque, à votre dos, mais aussi à vos jambes le soutien idéal, aérien, que vous regretterez tant de ne pas trouver dans les fauteuils et canapés ordinaires.

Dès lors, quelques minutes de repos suffi-

sent pour effacer le stress et les fatigues d'une journée entière.

En plus, le fauteuil Everstyl n'est pas seulement un fauteuil de relaxation ultra-performant. Par simple pression des doigts, vous le transformez en fauteuil de travail, de repos ou même en lit d'appoint (à l'horizontal). C'est aussi un meuble de grande classe défiant les modes et d'une élégance de bon aloi, se mariant aisément à tous les styles d'intérieur. Comme tous les meubles de qualité, le fauteuil Everstyl est disponible en de nombreux revêtements dans des coloris variés, avec plusieurs qualités de finition (rustique, contemporain, style).

Un atout supplémentaire décisif, vous profitez du confort Everstyl au meilleur prix "vente directe usine". Pour tout savoir, sans engagement, sur la gamme des fauteuils Everstyl, demandez vite votre catalogue gratuit.

Magasins Exclusifs EVERSTYL

4021 Bâle, Isteinerstrasse 84,
tél. 061/691 50 20

3008 Berne, Murtenstrasse 34,
tél. 031/382 07 06

1202 Genève, 141, rue de Lausanne,
tél. 022/731 37 11

1005 Lausanne, Rue de l'Académie 2,
tél. 021/311 45 46

8952 Schlieren/Zürich, Zürcherstrasse 64,
tél. 01/730 95 75



AI 704.946



EVERSTYL
fauteuils de relaxation
Isteinerstrasse 84 - 4021 Bâle
Tél. : 061/691 50 20